

CONTENTS

<i>Editorial</i>	5/6
------------------------	-----

Philologia Perennis

LUCIAN VASILE BĂGIU, <i>Tudor Arghezi and Valeriu Anania</i>	7
ANCA CAZACU, <i>Arghezian Face of Modernity</i>	21
LUMINIȚA HOARȚĂ CĂRĂUȘU, <i>The Pragmatical Functions of the Pronoun in Spoken Romanian</i>	31
ELENA DĂNILĂ, <i>On the Importance of Creating a Romanian Essential Lexycography Corpus</i>	41
AMALIA DRĂGULĂNESCU, <i>Tudor Arghezi – The Mystique and the Dolphin</i>	51
MARIANA FLAIȘER, <i>Mihail Sadoveanu and the "Însemnări Ieșene" Journal</i>	57
ANA-MARIA GÎNSAC, <i>Romanian Biblical Proper Names – A Cognitive Approach</i>	63
EMANUELA ILIE, <i>Tensions and Identity Recoveries in The Mother Of God's Eyes</i>	75
LOREDANA ILIE, <i>The Caragialian Hypotext in Tudor Arghezi's Work</i>	85
MICHAEL H. IMPEY, <i>Suspending the Ego: the Experience of Prison in Tudor Arghezi's Flori de mucigai</i>	93
CONSTANTIN MANEA, MARIA-CAMELIA MANEA, <i>Sources of Errors in Using Romanian Technical and Scientific Terms</i>	109
LOREDANA OPĂRIUC, <i>Tudor Arghezi – a Poet of Contradictions</i>	121
DAN PĂTRAȘCU, <i>A Metaphysical Feeling of Expectation in Arghezi's Poetry</i>	129
ANDREI TERIAN, <i>The Policies of Fiction in Thomas G. Pavel's Criticism</i>	135

Interculturalia

MAX BELAISE, <i>Rhetoric of the Therapeutic Discourse in Pentecostal Thaumaturgy</i>	143
NICOLETA POPA BLANARIU, <i>The Polyphonic Representation. A Pragmalinguistic Pattern of Theatrical Representation</i>	161

MIHAELA CERNĂUȚI–GORODEȚCHI, <i>Shakespeare, Gozzi, Tieck and the Magic of the Theatre – Reflections on Three Dramatic Fairy Tales</i>	171
HANS DAMA, <i>The Image of the Gypsies in Ion Budai-Deleanu' s Epos Țiganiada</i>	179
GABRIELA E. DIMA, <i>Humanist Ideas of Leonardo da Vinci</i>	191
DANIELA ENE, <i>The Concept of "Equivalence" in Translating Idioms in English and Romanian</i>	199
ANDREEA MINGIUC, <i>Key Concepts of Puritanism and the Shaping of the American Cultural Identity</i>	211
FLORIN-TEODOR OLARIU, <i>Romanians in Turin – (socio)Linguistic Behavior and Attitudes in Aloglot Environment</i>	219
MIHAELA SECRIERU, <i>Republic of Moldavia – an Intermezzo on the Signing and the Ratification of the European Charter for Regional and Minority Languages</i>	231
MONICA SPIRIDON, <i>Encounters with the Other: the Feud of Identities</i>	245
EMIL ȚÎRCOMNICU, <i>The Romanians from the Northern Bulgaria – Historical, Sociological and Ethnographical Grounds</i>	255
DOREL ZAHARIA, <i>The Benefits of European Thematic Cultural Networks</i>	267

Thematic File:
“Romanian Studies Abroad : A State of Affairs”

MEDA GABRIELA GAUTSCHI, <i>Romanian Studies at Zürich University</i>	273
--	-----

In memoriam

MIHAI COZMA (1938–2009) (<i>Cornel Munteanu</i>)	277
--	-----

Reviews

Carmen DĂRĂBUȘ, Comparatismul, întâlnire a spațiilor culturale , Baia Mare, Editura Universității de Nord, 2008, 190 p. (Amalia Drăgulănescu).....	281
Felicia DUMAS, Plurilinguisme et éducation en français : réflexions théoriques et analyses de cas , Iași, Editura Junimea, 2010, 216 p. (Daniela Butnaru).....	282

- Cristina FLORESCU (coord.), Elena DĂNILĂ, Laura MANEA, Marius-Radu CLIM, 284
DTLRd. Bază lexicală informatizată – derivate în „-ime” și „-iște”, Editura
 Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2008, 354 p. (Stelian Dumistrăcel).....
- Thede KAHL, Michael METZELTIN, Mihai-Răzvan UNGUREANU (eds.): **Rumänien.** 289
 Raum und Bevölkerung. Geschichte und Geschichts-bilder. Kultur. Gesellschaft und
 Politik heute. Wirtschaft. Recht und Verfassung. Historische Regionen,
 “Österreichische Osthefte”, 48/2006 (2008), Wien/ Münster, 976 p. (Laura Manea)
- Mircea MARTIN, **Dicțiunea ideilor**, ediția a II-a, București, Editura All, 2010, 264 p. 298
 (Șerban Axinte)
- Veronika PALANDI, Regina PALANDI, **Eesti-rumeenia sõnaraamat/** Dicționar eston- 300
 român, Tartu, OÜ Regver Grupp, 2008, 256 p. (Rodica Albu).....
- Carmen-Gabriela PAMFIL, **Alexandru Philippide**, București/ Chișinău, Litera 301
 Internațional SRL, 2008, 208 p. (Rudolf Windisch)
- Petru POPUȚA, **Amintiri, întâmplări, povești**, Gyula, Editura Noi, 2006, 160 p. (Cornel 305
 Munteanu)
- Ligia TUDURACHI, **Cuvintele careucid.** Memorie literară în romanele lui E. Lovinescu, 308
 Cluj-Napoca, Editura Limes, 244 p. (Antonio Patraș).....